

Số/No: 777 /TB-ĐLDK

Hà Nội, ngày 29 tháng 04 năm 2025  
Hanoi 29 April 2025

**CÔNG BỐ THÔNG TIN ĐỊNH KỲ**  
**PERIODIC INFORMATION DISCLOSURE**

Kính gửi/To:

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;  
*State Security Commission of Vietnam;*
- Sở Giao dịch Chứng khoán thành phố Hồ Chí Minh.  
*Hochiminh Stock Exchange.*

1. Tên tổ chức: Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - Công ty cổ phần.  
*Name of organization: PetroVietnam Power Corporation - JSC*

- Mã chứng khoán: POW  
*Stock code: POW*

- Địa chỉ: Tòa nhà Viện Dầu khí Việt Nam, số 167 đường Trung Kính, phường Yên Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội, Việt Nam.

*Address: Vietnam Petroleum Institute Building, No. 167 Trung Kinh Street, Yen Hoa Ward, Cau Giay District, Hanoi City, Vietnam.*

- Điện thoại/ Phone: (024) 22210288 Fax: (024) 22210388  
- E-mail: quanhecodong@pvpower.vn

2. Nội dung thông tin công bố/ *Internal content Information Disclosure:*

- Giải trình một số chỉ tiêu trên Báo cáo tài chính quý 1 năm 2025.

*Explanation of some indicators on the Financial Report for the 1<sup>st</sup> quarter of 2025.*

3. Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Tổng công ty vào ngày 29/04/2025 tại đường dẫn <https://pvpower.vn>.

*This information was published on the Corporation's website on 29 April 2025 at the link <https://pvpower.vn>*

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

*We hereby commit that the information published above is true and take full legal responsibility for the published information content.*

*Trân trọng./.*

*Yours sincerely./.*

**Nơi nhận/ Recipients:**

- Như trên/ *As above*;
- HĐQT TCT (đề b/c)/ *Board of Directors of the Corporation (for reporting)*;
- TGĐ TCT (đề b/c)/ *General Director of the Corporation (for reporting)*;
- Ban KS TCT (đề b/c)/ *Supervisory Board of the Corporation (for reporting)*;
- PTGD T.V. Phương (đề b/c)/ *Deputy General Directors - T.V. Phuong (for reporting)*;
- Lưu/ *Archived*: VT, KTKH (NMT).

**TUQ. TỔNG GIÁM ĐỐC**  
**ON BEHALF OF THE GENERAL**  
**DIRECTOR**  
**NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN CBTT**  
**AUTHORIZED REPRESENTATIVE**  
**FOR INFORMATION DISCLOSURE**  
**TRƯỞNG BAN KINH TẾ KẾ HOẠCH**  
**DIRECTOR OF ECONOMICS &**  
**PLANNING DIVISION**



**Nguyễn Đình Thi**

**Phụ lục:**  
**Appendix:**

**GIẢI TRÌNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU TRÊN**  
**BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ 1/2025**  
**EXPLAIN SOME OF THE INDICATORS**  
**FINANCIAL STATEMENTS FOR THE FIRST QUARTER OF 2025**

**1. Đối với Báo cáo tài chính riêng:**

**1. Regarding the separate financial statements:**

Một số chỉ tiêu về kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh Công ty Mẹ Tổng công ty quý 01 năm 2025 so với cùng kỳ năm trước như bảng dưới đây:

*Some items of the production and business performance of the Parent Company of the Corporation in the first quarter of 2025 compared to the same period of the last year as shown in the table below:*

| Chỉ tiêu<br><i>Items</i>     | Quý 01 năm 2024<br><i>Q1, 2024</i> | Quý 01 năm 2025<br><i>Q1, 2025</i> | Chênh lệch<br><i>Difference</i> |                     |
|------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|---------------------|
|                              |                                    |                                    | Số tiền<br><i>Amount</i>        | Tỷ lệ %<br><i>%</i> |
| (1)                          | (2)                                | (3)                                | (4)=(3)-(2)                     | (5)=<br>(4)/(2)     |
| Tổng Doanh thu, thu nhập     | 5.801.071.978.172                  | 6.699.681.975.036                  | 898.609.996.864                 | 15,49               |
| <i>Total revenue, income</i> | <i>5,801,071,978,172</i>           | <i>6,699,681,975,036</i>           | <i>898,609,996,864</i>          | <i>15.49</i>        |
| Tổng Chi phí                 | 5.395.156.067.218                  | 6.184.522.191.985                  | 789.366.124.767                 | 14,63               |
| <i>Total Cost</i>            | <i>5,395,156,067,218</i>           | <i>6,184,522,191,985</i>           | <i>789,366,124,767</i>          | <i>14.63</i>        |
| Lợi nhuận trước thuế         | 405.915.910.954                    | 515.159.783.051                    | 109.243.872.097                 | 26,91               |
| <i>Profit before tax</i>     | <i>405,915,910,954</i>             | <i>515,159,783,051</i>             | <i>109,243,872,097</i>          | <i>26.91</i>        |
| Lợi nhuận sau thuế           | 346.943.930.890                    | 491.212.518.978                    | 144.268.588.088                 | 41,58               |
| <i>Profit after tax</i>      | <i>346,943,930,890</i>             | <i>491,212,518,978</i>             | <i>144,268,588,088</i>          | <i>41.58</i>        |



Tổng doanh thu, thu nhập Công ty Mẹ Tổng công ty quý 01 năm 2025 tăng 898 tỷ đồng (tương ứng tăng 15,49%) so với quý 01 năm 2024. Tổng chi phí Công ty Mẹ Tổng công ty quý 01 năm 2025 tăng 789 tỷ đồng (tương ứng tăng 14,63%) so với quý 01 năm 2024. Lợi nhuận trước thuế thu nhập doanh nghiệp quý 01 năm 2025 tăng 109 tỷ đồng, tương ứng tăng 26,91% và Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp tăng 144 tỷ đồng tương ứng tăng 41,58% so với quý 01 năm 2024.

*Total revenue and income of the Parent Company of the Corporation in the first quarter of 2025 increased by 898 billion VND (equivalent to an increase of 15.49%) compared to the first quarter of 2024. Total expenses of the Parent Company of the Corporation in the first quarter of 2025 increased by 789 billion VND (equivalent to an increase of 14.63%) compared to the first quarter of 2024. Profit before corporate income tax in the first quarter of 2025 increased by 109 billion VND, equivalent to an increase of 26.91%, and Profit after corporate income tax increased by 144 billion VND, equivalent to an increase of 41.58% compared to the first quarter of 2024.*

Việc thay đổi lợi nhuận Công ty Mẹ quý 01 năm 2025 so với cùng kỳ năm trước là do các nguyên nhân sau:

*The change in the Parent Company's profit in the first quarter of 2025 compared to the same period last year is due to the following reasons:*

Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ quý 01 năm 2025 tăng 58 tỷ đồng so với quý 01 năm 2024. Cụ thể: Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ quý 01 năm 2025 tăng 616 tỷ đồng so với quý 01 năm 2024 đồng thời giá vốn hàng bán và cung cấp dịch vụ quý 01 năm 2025 tăng 557 tỷ đồng (tăng ít hơn doanh thu) so với quý 01 năm 2024. Điều này dẫn đến lợi nhuận gộp quý 01 năm 2025 tăng so với quý 01 năm 2024

*Gross profit from sales and service rendered in the first quarter of 2025 increased by 58 billion VND compared to the first quarter of 2024. Details are as follows: Sales revenue and service rendered in the first quarter of 2025 increased by 616 billion VND compared to the first quarter of 2024, while cost of goods sold and service rendered in the first quarter of 2025 increased by 557 billion VND (increase less than revenue) compared to the first quarter of 2024. This results in an increase in gross profit in the first quarter of 2025 compared to the first quarter of 2024.*

Lợi nhuận từ hoạt động tài chính quý 01 năm 2025 tăng 266 tỷ đồng so với quý 01 năm 2024, bao gồm: doanh thu hoạt động tài chính tăng 282 tỷ đồng chủ yếu do lãi tiền gửi ngân hàng và cổ tức lợi nhuận được chia tăng trong khi lãi chênh lệch tỷ giá giảm ít. Chi phí tài chính quý 01 năm 2025 tăng 16 tỷ đồng chủ yếu do chi phí lãi vay tăng 29 tỷ đồng, chênh lệch tỷ giá trong thanh toán và chênh lệch tỷ giá

đánh giá lại gốc vay ngoại tệ cuối kỳ giảm hơn 13 tỷ đồng so với cùng kỳ năm 2024.

*Profit from financial activities in the first quarter of 2025 increased by 266 billion VND compared to the first quarter of 2024, including: Financial revenue increased by 282 billion VND, mainly due to increased interest on bank deposits and dividends on profits, while exchange rate differences decreased slightly. Financial expenses in the first quarter of 2025 increased by 16 billion VND, mainly due to an increase of 29 billion VND in interest expenses, exchange rate differences in payments and exchange rate differences in revaluation of foreign currency loan principal at the end of the period decreased by more than 13 billion VND compared to the same period in 2024.*

Bên cạnh đó, chi phí quản lý doanh nghiệp quý 01 năm 2025 tăng 215 tỷ đồng so với cùng kỳ năm 2024 do tăng trích lập dự phòng các khoản phải thu khó đòi làm cho lợi nhuận quý 01 năm 2025 giảm 215 tỷ đồng so với cùng kỳ năm 2024.

*In addition, business management expenses in the first quarter of 2025 increased by 215 billion VND compared to the same period in 2024 due to increased provisions for doubtful receivables, causing profit in the first quarter of 2025 to decrease by 215 billion VND compared to the same period in 2024.*

Từ những yếu tố nêu trên dẫn đến lợi nhuận quý 01 năm 2025 tăng so với cùng kỳ năm 2024.

*The above factors lead to an increase in profit in the first quarter of 2025 compared to the same period in 2024.*

## **2. Đối với Báo cáo tài chính hợp nhất:**

### **2. For consolidated financial statements:**

Một số chỉ tiêu về kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh hợp nhất quý 01 năm 2024 so với quý 01 năm 2025 của Tổng công ty như bảng sau:

*Some indicators on consolidated business performance results in the first quarter of 2024 compared to the first quarter of 2025 of the Corporation are as follows:*

| Chỉ tiêu<br><i>Items</i> | Quý 01 năm 2024<br><i>Q1, 2024</i> | Quý 01 năm 2025<br><i>Q1, 2025</i> | Chênh lệch<br><i>Difference</i> |                     |
|--------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|---------------------|
|                          |                                    |                                    | Số tiền<br><i>Amount</i>        | Tỷ lệ %<br><i>%</i> |
| (1)                      | (2)                                | (3)                                | (4)=(3)-(2)                     | (5)=<br>(4)/(2)     |
| Tổng Doanh thu, thu      | 6.418.104.131.143                  | 8.361.382.267.115                  | 1.943.278.135.972               | 30,28               |



|                              |                          |                          |                          |               |
|------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|---------------|
| nhập                         |                          |                          |                          |               |
| <i>Total revenue, income</i> | <i>6,418,104,131,143</i> | <i>8,361,382,267,115</i> | <i>1,943,278,135,972</i> | <i>30.28</i>  |
| Tổng Chi phí                 | 6.140.039.582.522        | 7.850.928.706.685        | 1.710.889.124.163        | 27,86         |
| <i>Total Cost</i>            | <i>6,140,039,582,522</i> | <i>7,850,928,706,685</i> | <i>1,710,889,124,163</i> | <i>27.86</i>  |
| Lợi nhuận trước thuế         | 278.064.548.621          | 510.453.560.430          | 232.389.011.809          | 83,57         |
| <i>Profit before tax</i>     | <i>278,064,548,621</i>   | <i>510,453,560,430</i>   | <i>232,389,011,809</i>   | <i>83.57</i>  |
| Lợi nhuận sau thuế           | 216.296.835.901          | 472.245.986.616          | 255.949.150.715          | 118,33        |
| <i>Profit after tax</i>      | <i>216,296,835,901</i>   | <i>472,245,986,616</i>   | <i>255,949,150,715</i>   | <i>118.33</i> |

Tổng doanh thu, thu nhập hợp nhất Tổng công ty quý 01 năm 2025 tăng 1.943 tỷ đồng (tương ứng tăng 30,28%) so với cùng kỳ năm 2024. Tổng chi phí hợp nhất Tổng công ty quý 01 năm 2025 tăng 1.711 tỷ đồng (tương ứng tăng 27,86%) so với cùng kỳ năm 2024. Lợi nhuận trước thuế thu nhập doanh nghiệp và lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp quý 01 năm 2025 tăng lần lượt là 232 tỷ đồng và tăng 256 tỷ đồng, tương ứng tăng 83,57% và 118,33% so với cùng kỳ năm 2024.

*Total consolidated revenue and income of the Corporation in the first quarter of 2025 increased by 1,943 billion VND (equivalent to an increase of 30.28%) compared to the same period in 2024. Total consolidated costs of the Corporation in the first quarter of 2025 increased by 1,711 billion VND (equivalent to an increase of 27.86%) compared to the same period in 2024. Profit before corporate income tax and profit after corporate income tax in the first quarter of 2025 increased by 232 billion VND and 256 billion VND, respectively, up 83.57% and 118.33% over the same period in 2024.*

Việc thay đổi của lợi nhuận hợp nhất quý 01 năm 2025 so với cùng kỳ năm 2024 là do các nguyên nhân sau:

*The change in consolidated profit in the first quarter of 2025 compared to the same period in 2024 is due to the following reasons:*

Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ hợp nhất Tổng công ty quý 01 năm 2025 tăng 439 tỷ đồng so với cùng kỳ năm 2024. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ hợp nhất quý 01 năm 2025 tăng 1.907 tỷ đồng trong khi giá vốn bán hàng và cung cấp dịch vụ hợp nhất quý 01 năm 2025 tăng 1.468 tỷ đồng so với cùng kỳ năm 2024. Tốc độ tăng của doanh thu nhanh hơn tốc độ tăng của giá vốn dẫn đến lợi nhuận gộp tăng.

*Consolidated gross profit from sales and service rendered of the Corporation in the first quarter of 2025 increased by 439 billion VND compared to the same period in 2024. Consolidated sales and service revenue in the first quarter of 2025 increased by 1,907 billion VND, while consolidated cost of sales and service provision in the first quarter of 2025 increased by 1,468 billion VND compared to the same period in 2024. The growth rate of revenue is faster than the growth rate of cost of goods sold, leading to an increase in gross profit.*

Lợi nhuận từ hoạt động tài chính hợp nhất quý 01 năm 2025 tăng 86 tỷ đồng so với cùng kỳ năm 2024 do doanh thu hoạt động tài chính tăng 107 tỷ đồng trong khi chi phí tài chính chỉ tăng 21 tỷ đồng. Quý 01 năm 2025 so với quý 01 năm 2024, doanh thu hoạt động tài chính tăng chủ yếu do lãi tiền gửi ngân hàng và cổ tức tăng; chi phí tài chính tăng chủ yếu do chi phí lãi vay tăng.

*Consolidated financial operating profit in the first quarter of 2025 increased by 86 billion VND compared to the same period in 2024 due to financial operating revenue increasing by 107 billion VND while financial expenses increased by only 21 billion VND. In the first quarter of 2025 compared to the first quarter of 2024, financial revenue increased mainly due to increased interest income from bank deposits and dividends; financial expenses increased mainly due to increased interest expenses.*

Lợi nhuận từ hoạt động khác quý 01 năm 2025 giảm 72 tỷ đồng so với cùng kỳ năm 2024 chủ yếu do trong quý 01 năm 2024 Công ty Cổ phần Điện lực Dầu khí Nhơn Trạch 2 (Công ty Con) ghi nhận khoản thu nhập tăng đối với giá trị vật tư dự phòng ISP là giá trị vật tư còn lại chưa sử dụng sau khi quyết toán hợp đồng bảo trì thiết bị dài hạn trong khi quý 01 năm 2025 không có khoản thu nhập tương tự.

*Profit from other activities in the first quarter of 2025 decreased by 72 billion VND compared to the same period in 2024, mainly because in the first quarter of 2024, Petrovietnam Power Nhon Trach 2 Joint Stock Company (Subsidiary) recognized an increase in income from the value of ISP spare materials, which is the value of remaining unused materials after settling the long-term equipment maintenance contract, while in the first quarter of 2025, there was no similar income.*

Chi phí quản lý doanh nghiệp quý 01 năm 2025 tăng 221 tỷ đồng so với cùng kỳ năm 2024 chủ yếu do tăng chi phí trích lập dự phòng phải thu làm cho lợi nhuận quý 01 năm 2025 giảm 221 tỷ đồng so với cùng kỳ năm 2024.

*Business management expenses in the first quarter of 2025 increased by 221 billion VND compared to the same period in 2024, mainly due to increased provisions for receivables, causing profit in the first quarter of 2025 to decrease by 221 billion VND compared to the same period in 2024.*

Tổng hợp các thay đổi kể trên dẫn đến lợi nhuận hợp nhất quý 01 năm 2025 tăng so với quý 01 năm 2024.

*The combination of the above changes results in an increase in consolidated profit in Q1 2025 compared to Q1 2024.*